# El SanBernardino

Tus noticias, contigo en todas partes

MUNICIPIO GRAN CONVOCATORIA DE PROGRAMA VERANO FELIZ PÁG. 14

DEPORTE POSITIVO BALANCE DE ESCUELA MUNICIPAL DE BICICROSS PAG. 14

EDUCACIÓN PARTEN CLASES DE REGULACIÓN EN LICEO DE EXCELENCIA PAG. 12



DICIEMBRE 2011 / ENERO 2012

INVERSIÓN MUNICIPALY DE GOBIERNO:

## Cámaras, alarmas, luminarias y nueva Prefectura de Carabineros fortalecen seguridad local





12 cámaras vigilarán el centro, 2.500 alarmas domiciliarias (1.000 en postulación), 2.000 nuevas luminarias, son algunas de las nuevas obras para brindar mayores niveles de seguridad a los vecinos

CENTRALES

#### **AUTORIDADES ANUNCIAN TREN** EXPRESS PARA SAN BERNARDO



Se reducirá a 15 minutos trayecto Santiago-Nos con dos nuevas estaciones. Lo Blanco y Freire.

#### SANTA MARTA CON LOS MORROS



Después de 30 años vecinos celebran obra que viene a mejorar la seguridad de la intersección.

#### COMIENZA PLAN DE CONSTRUCCIÓN



22 mil vecinos se beneficiarán con esta inversión para crear puntos de encuentro de la ciudadanía.

41º Festival del Folklore congregó 30 mil personas

Periódico Comunal № 12 Año 2011 El SanBernardino

#### Editorial ....

#### Estimados vecinos y vecinas:

Permítanme hacer una reflexión ante la irreparable pérdida de Arturo García, un gran folklorista, funcionario municipal y amigo. Después de su abrupta partida, sin duda que su legado prevalecerá en los cientos de niños y jóvenes, ahora adultos, que nos formamos en Los Chenitas, inculcando siempre una firme convicción por conservar nuestra música, danza y tradiciones.

Con la misma admiración que Arturo tuvo por el folklore, continuamos con esta misión y culminamos con gran éxito la versión 41 de nuestro festival, convocando a más de 30 mil fieles asistentes que revalidaron, y como lo ha sido por más de cuatro décadas, a San Bernardo como Capital del Folklore.

En lo que respecta a nuestra gestión, en las páginas centrales podrán ver el aporte que, como municipio estamos haciendo para fortalecer la seguridad local, apoyando así la misión de ambas policías en el combate a la delincuencia. Cámaras de vigilancia, alarmas comunitarias, recambio de luminarias y la

nueva Prefectura Costa de Carabineros, son herramientas que, sin duda, aumentarán los niveles de seguridad comunal.

También les anunció que, próximamente, contaremos con motos y automóviles para proveer a la comunidad de un servicio de seguridad pública, que sea un aporte para el resguardo de la tranquilidad en nuestros barrios.

Finalmente, no puedo dejar de recordar la gran despedida que hicimos del año viejo para recibir el nuevo 2012, en una mágica noche con 25 mil sanbernardinos, disfrutando en comunión de una fiesta ciudadana que va creando identidad en un pueblo que la había perdido.

San Bernardo sigue recuperando terreno: ya iniciamos las clases de nivelación de nuestro Liceo de Excelencia, comenzamos las obras de la futura piscina temperada, instalamos nuevos semáforos y señaléticas, brindamos una gran opción de verano feliz para nuestros niños y adultos mayores, entre otras obras. Concretas. Y que con cariño han sido pensadas para mejorar la calidad de vida de miles de vecinos.



Nora Cuevas C.

Alcaldesa de San Bernardo



#### Mail Contacto Directo

Por medio de la presente, deseo agradecer la gestión efectuada en la rapidez de la reparación de la luminarias de nuestra plaza San Antonio de Padua , de la Junta de Vecinos San Antonio de Tango II.

Atentamente.

Isaías Gutiérrez



La iniciativa de un Liceo de Excelencia en San Bernardo es excelente. Tenemos alumnos muy estudiosos que necesitaban esta oportunidad en su comuna.

Marcela Gaete San Martin

Estimados funcionarios, más que una sugerencia es un agradecimiento a todos los funcionarios de la municipalidad. Hace unas semanas me comunique para informar que mi madre se había caído en una vereda en Esmeralda, entre Bulnes y Victoria. Al día siguiente fueron revisar la situación y ver que solución podían dar. A los dos días arreglaron el problema de veredas. Por lo tanto, quiero dar un enorme agradecimiento por los arreglos que se habían efectuado en forma muy amable y considerada a mis padres. Muchas gracias a todos los que tuvieron que ver con este arreglo. Creo que por eso podemos decir que San Bernardo sigue preocupándose de todos los que vivimos en la comuna.

Mariela Tapia Hernández

Como presidenta, y en representación del Comité de Allegados Mi Primer Anhelo, quiero reconocer públicamente la ayuda de la actual administración, ya que después de seis años, finalmente vemos concretado el sueño de la casa propia, gracias a la ayuda del municipio, de su alcaldesa Nora Cuevas, el Dideco junto a Lorena Oviedo y Jaime Martinez, la dirección de Obras con Carlos Kosak, el Conservador de Bienes Raíces y al asistente de alcaldía Rodrigo Mera. Gracias a todos ellos, en diciembre postulmos a nuestra casita. Perdimos seis años que no nos tomaron en cuenta, y con la ayuda de este gran equipo lo hicimos en sólo tres meses. Estamos postulando a nuestro subsidio para 48 familias. No sólo ayudaron a mi comité, sino que otros seis que tambièn postularon junto a nosotros. Muchas gracias.

Bernarda Valdebenito Garcés

Los felicito por la página www.sanbernardo.cl Que bueno haberla encontrado y tener noticias de mi comuna. Felicitaciones a los realizadores, ya podré estar enterado de lo que esté sucediendo en la ciudad que me vio crecer y donde está la mayoría de mi familia.

Desde México un abrazo a mis conciudadanos.

Héctor Sandoval Levipil Tepic, México

Quiero felicitar a los encargados de la organización del 41° Festival del Folklore de San Bernardo. Considero que fue excelente la calidad de los artistas invitados y al público asistente. No hay nada que críticar, solo felicitarles, todo estuvo a la altura de los mejores festivales nacionales, incluso mucho mejor. Me sorprendió mucho el comportamiento respetuoso del público que mostraron a los visitantes, con una gran cultura, lo que habla muy bien de San Bernardo. Creo que esto se debe destacar, ya que, lamentablemente, siempre aparece nuestra comuna en las malas noticias. Me gustaría felicitar también a la alcaldesa, quien le ha logrado dar un lugar importante a la cultura en nuestra comuna. La vara ha quedado alta para el N° 42. Tengo la certeza de que será mucho mejor. Un abrazo y nuevamente felicitaciones.

Patricia Baeza Araya



Representante Legal: Nora Cuevas C. Eyzaguirre 450, San Bernardo. Tel: 927 0985 Mail: prensa@sanbernardo.cl Director: Mariano Castro C. - Periodista: Ámbar Álvarez R. - Alumna en práctica: Matilde García G. - Diseño: Vanessa Kusjanovic G. - Fotografía: Juan Espinosa H. - Víctor González Moris - Impresión: La Cuarta S.A.

Conservando diseño tradicional:

# Municipio renueva la totalidad de las luminarias de la Plaza de Armas

 Los nuevos faroles reducirán los costos de energía y aumentarán la luminosidad y seguridad del público que transite por el lugar.

a llustre Municipalidad de San Bernardo renovó los 41 faroles de la Plaza de Armas, gracias a los fondos entregados por el municipio y el Gobierno Regional, aumentando así los niveles de seguridad del sector y hermoseando el principal punto de encuentro comunal.

Los antiguos faroles esféricos fueron cambiados por otros nuevos, con un diseño colonial que conserva la identidad de la plaza, además de brindar mayor luminosidad y permitiendo un ahorro energético considerable.

El proyecto también incluyó la instalación de 19 reflectantes adosados a árboles y postes, aumentando el efecto luminoso de la plaza en un 200%.

El recambio permitió que los faroles cambiados fueran reutilizados en el Parque García de la Huerta, mejorando también la iluminación de los señoriales jardines.

A lo anterior, se agrega las nuevas luces del edificio consistorial del municipio, completando así una mejora al entorno de la Plaza de Armas, al que se sumarán los proyectos de recambio de las veredas del centro y mejoramiento de las acequias patrimoniales de Arturo Prat, actualmente gestionandos por el municipio.



#### Operativo en diciembre de 2013:

# Autoridades anuncian tren urbano express para San Bernardo

El ministro de Transportes, destacó el nuevo plan de la empresa estatal, denominado "Ahora sí", haciendo referencia a los problemas suscitados en EFE suscitados en gobiernos anteriores: "En el pasado se gastó, pero no se hizo con el cuidado necesario", sostuvo.

El ministro de Transportes y Telecomunicaciones, Juan Pablo Errázuriz, y el presidente del directorio EFE, Víctor Toledo; anunciaron junto a la alcaldesa Nora Cuevas y diversas autoridades, el nuevo plan de revitalización de la Empresa de Ferrocarriles del Estado (EFE), que mejorará el servicio Express Santiago-Nos-Rancagua, el que tendrá directo beneficio para los vecinos de San Bernardo.

El proyecto ferroviario representa el plan integral de transporte público que el Presidente Piñera instruyó y que se dividirá en dos servicios distintos. Por un lado será un Metro que demorará tan sólo 15 minutos en realizar el recorrido Nos-Santiago y que contará con las estaciones Alameda, Maestranza, Lo Blanco, Freire, Colón, San José y Nos. Un segundo servicio incluye un tren que demorará tan sólo 50 minutos en llegar a Rancagua, con un carro cada 15 minutos entre las estaciones de Buin, Paine, Hospital, Graneros y Rancagua en horario punta.



En la oportunidad, la alcaldesa Nora Cuevas agradeció el anunció del ministro de Transporte, y aprovechó la oportunidad para reiterar la solicitud de la extensión del Metro a San Bernardo, así como mayor seguridad en la red ferroviaria que atraviesa la comuna.

#### En reunión con autoridades:

## Ministerio de Transportes comprometió estudio de factibilidad de Metro para San Bernardo

 El anuncio del ministro Pedro Pablo Errázuriz se realizó en el marco de encuentro con parlamentarios, alcaldes y dirigentes vecinales.

En una reunión mantenida en el Ministerio de Transporte, el jefe de esta cartera, Pedro Pablo Errázuriz, señaló que estudiará la factibilidad técnica de extender la línea 2 del Metro hasta San Bernardo

A la cita asistieron los alcaldes de San Bernardo, Nora Cuevas; El Bosque, Sadi Melo; y la Cisterna, Santiago Rebolledo; junto a los senadores Guido Girardi y Soledad Alvear; los diputados José Antonio Kast, Ramón Farías, Iván Moreira y Tucapel Jiménez; y los dirigentes de la agrupación ciudadana Gran Avenida se Defiende.

Errázuriz dijo que luego de analizar en profundidad la situación de la línea 2 instruirá que se realice el estudio de factibilidad para extender el Metro hasta San Bernardo.

Al respecto, la alcaldesa Nora Cuevas, enfatizó que "esta es una necesidad de justicia social. No es posible que siendo la octava comuna de Chile, y que en la próxima década casi doblemos nuestra población, no se considere el Metro para San Bernardo. Espero que el anuncio del ministro pase de ser un estudio de factibilidad a una realidad concreta para los sanbernardinos", señaló la edil.

#### \$87.000.000 de inversión:

# Firman convenio para construcción de plaza en Confraternidad

 El acuerdo contará con recursos del municipio, del Ministerio del Interior y Fundación Mi Parque para ir en directo beneficio a los habitantes del sector con nuevas áreas verdes.

La Municipalidad de San Bernardo y el Ministerio del Interior, a través del programa Barrio en Paz Residencial que busca destinar recursos a zonas vulnerables para bajar los índices de delincuencia, inseguridad y drogadicción en los barrios, firmaron un importante acuerdo de contratación con la Fundación Mi parque, para la construcción de una plaza frente al colegio Nuevo Porvenir.



Autoridades y vecinos en la firma de este importante acuerdo.



Con esta trascendental y transversal reunión, las autoridades esperarán en el corto plazo, de parte del Ministerio de Transportes, las fechas en que se iniciaría el estudio de factibilidad de un sueño anhelado por miles de sanbernardinos.

#### A la octava región:

### Alcaldesa llevó a Ránquil ayuda para damnificados por incendios forestales

 La comitiva sanbernardina llevó los aportes de los funcionarios municipales y los entregados por grandes empresas locales.

La alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas, viajó a la comuna de Ránquil, con alimentos no perecibles y enseres de primera necesidad para 100 familias de esta localidad, que resultó con gran número de damnificados, producto de los incendios que afectaron a la zona a principios de enero.

El camión con ayuda solidaria incluyó diversos productos donados por funcionarios municipales y empresas sanbernardinas como Watt's, Carozzi, Soprole, Central de Distribución Lagos y supermercados Montserrat.



La edil fue recibida por el jefe comunal de Concepción, Patricio Khuns, y su par de Ránquil, Carlos Garrido, a quien entregó la ayuda solidaria en representación de la comunidad de San Bernardo.

30 años de espera:

# Nuevo semáforo para intersección de Santa Marta con Padre Hurtado

El servicio permitirá mejorar la calidad de vida de los habitantes del sector, quienes se sentían inseguros por la gran cantidad de peatones que cruzan la calzada.

a intersección de Santa Marta con Padre Hurtado cuenta con un nuevo semáforo que, después de 30 años de espera, vino a resolver la inquietud de los vecinos por la seguridad del sector, debido al riesgo de accidentes producto del gran aumentó de la población y el flujo vehicular.

El proyecto contempló una inversión de \$23 millones, que se materializó gracias a la buena acogida del ministro de Transporte y Telecomunicaciones, Pedro Pablo Errázurriz, quién se comprometió con la solicitud realizada por la alcaldesa y los vecinos.



Esta instalación es consecuencia de una serie de reclamos por parte de los vecinos que alertaban los peligros y accidentes que se producían en la intersección.



#### En emotiva ceremonia:

#### Cuatro nuevos carros para bomberos de San Bernardo

La municipalidad aportó con \$15 millones de pesos, además de la importante subvención entregada cada año a la institución.

Con una millonaria inversión conjunta que incluyó aportes del Gobierno Regional Metropolitano, de la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo, y de empresas privadas -bajo la Ley de Donaciones-, se pudo concretar este importante aporte de cuatro nuevos carros para la institución, los que fueron entregados por las autoridades en una emotiva ceremonia realizada en el frontis municipal, el sábado 7 de enero.



La alcaldesa Nora Cuevas, comprobó junto a los vecinos la gestión realizada exitosamente con la Unidad Operativa de Control de Tránsito (UOCT) para concretar la instalación del nuevo semáforo.

En cuatro intersecciones:

## Municipio implementó contadores peatonales dinámicos

Este proyecto se suma a los instalados en el sector de Plaza de Armas, como parte de la iniciativa de mejoras de seguridad vial de la comuna.

La Municipalidad de San Bernardo, en su afán de aumentar la seguridad de los vecinos implementó un proyecto de instalación de contadores peatonales dinámicos en cuatro puntos con alto tráfico del centro de la comuna.

La inversión fue de \$7.333.956, beneficiando a las intersecciones de Freire con San José, Freire con Covadonga, San José con Eyzaguirre y el cruce de Covadonga con Eyzaguirre.

Los contadores serán un resguardo para los peatones que cada día circulan por el centro.



#### Alcaldesa Nora Cuevas:

### "Hemos iniciado un inédito plan de construcción de seis nuevas sedes sociales"

Las obras se iniciaron tras poner la primera piedra de la futura sede social Nocedal I.

Es necesario que los vecinos tengan su espacio de reunión, para la familia, para juntarse, compartir y debatir sobre su entorno, para soñar con proyectos. Hemos iniciado un inédito plan de construcción de seis nuevas sedes sociales para nuestras juntas de vecinos. Era una deuda pendiente de la institución municipal", fueron las palabras de la alcaldesa Nora Cuevas, al referirse al inicio de las obras de las nuevas estructuras.

Los lugares beneficiados con este proyecto son las sedes de las unidades vecinales de Valores del Olivo, La Brisas, Unidos más Seguros, Angelmó, Lomas de Mirasur y Nocedal I.

Este gran provecto beneficiará a unos 20 mil vecinos, con una inversión de \$246 millones.

> Alcaldesa y vecinos en la simbólica puesta de la primera piedra de Nocedal I.



#### Esperada por 11 años:



La inversión de \$44 millones, estará destinada principalmente a meiorar la calidad de vida de los vecinos del sector.

#### Alcaldesa y vecinos colocaron primera piedra de sede en Lomas de Mirasur

Gracias al trabajo de las actuales dirigentas y el apoyo municipal, el conjunto habitacional ubicado al sur de la comuna tendrá un lugar para sus reuniones, esparcimiento y desarrollo.

El sábado 17 de diciembre las dirigentas del conjunto habitacional Lomas de Mirasur, junto a la alcaldesa Nora Cuevas y el concejal Leonardo Soto, colocaron la primera piedra de lo que será la sede de la junta de vecinos del sector.

La ceremonia tuvo que esperar 11 años, concretando finalmente el sueño de diversas directivas; siendo la actual alcaldesa la que respondió a sus solicitudes, concretando además la instalación del primer circuito deportivo de máquinas deportivas y el arreglo de la iluminación de la multicancha, todos gracias al empuje v la constancia de los vecinos.



### Fono Alumbrado Público 800 33 141<sub>°</sub>

sugerencias, reclamos y consultas

Atención 08:30 a 17:30 hrs.



#### Ceremonia de primera piedra:

# Después de 14 años 304 familias concretan el sueño de la casa propia

La iniciativa proporcionará una solución a siete comités rurales con una inversión de \$2.930.822.000.

n una emotiva ceremonia de colocación de la primera piedra, 304 familias del Comité de Allegados y Personas Sin Casa La Estrella de San Bernardo, comenzaron a concretar su solución habitacional después de 14 años de larga espera.

El nuevo asentamiento, que será entregado durante el 2012, beneficiará a familias pertenecientes a siete comités relacionados con el mundo rural: El Romeral, Los Fundadores de Nos, La Estancilla, San León III, 12 de enero, Llave en Mano y Nuevo Milenio.

La larga historia de este proyecto habitacional se remonta a 14 años atrás. Fallidas gestiones de autoridades comunales y gubernamentales anteriores, culminaron con éxito con la actual gestión de la alcaldesa Nora Cuevas, quien junto a la dirigenta Lila Rojas golpearon puertas en el Gobierno para conseguir, finalmente, remediar más de una década de promesas incumplidas.

#### A 389 familias:

## Autoridades entregan subsidios de protección al patrimonio familiar

 La actividad entregó el beneficio habitacional a siete comités de diversos lugares de la comuna.

**E**n un encuentro realizado en la Plaza de Armas de la comuna, la seremi de Vivienda, Marisol Rojas; el director del Serviu, Daniel Johnson; y la alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas, hicieron entrega de los subsidios del Programa de Protección al Patrimonio Familiar a 389 familias, provenientes de sietes diferentes comités.

Los beneficiados podrán mejorar sus viviendas, cambiando sus pisos a cerámicos o flotantes, revestimiento de baños y pintura, además de la reposición de cercos, techos y panderetas. A estos se suma el mejoramiento de entorno que le permite a la comunidad construir espacios públicos como son las multicanchas, sedes sociales, plazas activas o jardines.



Vecinos junto al concejal Sergio Villavicencio; el director del Serviu, Daniel Johnson; la seremi de Vivienda, Marisol Rojas; la alcaldesa Nora Cuevas; el diputado José Antonio Kast; y la gobernadora Amparo García.



Beneficiarios junto a la alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas; el director del Serviu, Daniel Johnson; y la gobernadora del Maipo, Amparo García.

#### \$14 millones de inversión:

#### Nuevo cierre perimetral de multicancha en Villa Cordillera Humana I

 14 multicanchas han sido remodeladas para incentivar el deporte y las actividades recreativas de los vecinos.

El sábado 7 de enero, los vecinos de la villa Cordillera Humana I inauguraron el cierre perimetral de la multicancha de la villa Cordillera Humana I, con una inversión municipal de \$14 millones enmarcada en el plan comunal de deportes que apuesta por la construcción y mantención de este tipo de espacios en la comuna.

Este proyecto consideró el cierre perimetral de 100 metros lineales, con una estructura de doble altura en sus extremos y coloreada con una pintura antióxido que permitirá una mayor duración en el tiempo.



Los vecinos de villa Cordillera Humana I celebraron con cuecas el nuevo adelanto para el deporte.

nunales FI SonBernordino

En Casa Mayor de Chena:

# Más de mil dirigentes celebraron su día

La actividad contó con la presencia de la alcaldesa y todos los Concejales, junto a la presentación artística de Alejandro de Rosas, el bailarín Ángel Torres y la Sonora Julio Palacios.

a Casa Mayor de Chena fue el lugar escogido por la alcaldesa Nora Cuevas y el Concejo Municipal para celebrar el Día del Dirigente Vecinal, en una actividad que convocó a más de mil representantes de la comunidad sanbernardina, quienes disfrutaron de una magnífica cena y un bailable hasta altas horas de la noche.



La celebración tuvo como objetivo reconocer el trabajo de todas aquellas personas que cumplen esta importante función de dirigente, cuya relación con el municipio es vital en la entrega de información para la materialización de diversos proyectos y programas sociales para la comunidad.

El bailarín Ángel Torres entusiasmo con su ritmo a los asistentes.

Firma de convenio:

## San Bernardo exporta a Coquimbo exitoso modelo de ferias libres

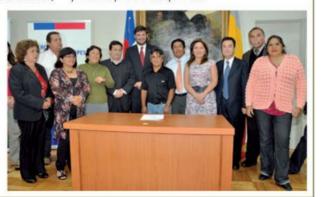
 Trabajo conjunto permitirá asesorar a la comuna nortina, en base al gran desarrollo local obtenido por el municipio y feriantes locales.

Gracias al éxito de la política municipal de apoyo al emprendimiento otorgada a las ferias libres de la comuna, una numerosa comitiva de feriantes, concejales y funcionarios de la municipalidad de Coquimbo, arribó hasta San Bernardo para compartir junto a la alcaldesa Nora Cuevas y al director nacional de Sercotec,

José Luis Uriarte, sobre la exitosa experiencia sanbernardina que convirtió a la capital de la Provincia del Maipo en un ícono nacional en este sector de la economía.

También se firmó el contrato de capacitación entre el municipio y el Sindicato de Trabajadores Independientes Unitarios de Ferias Libres, quienes presentaron el proyecto Modernización de Feria Libre El Olivo.

El intercambio de experiencias y asesoría que brindará el municipio sanbernardino será realizado a través de las diferentes áreas de gestión. En este contexto, la Secretaría de Planificación Comunal –Secpla– y la Otec municipal liderarán este apoyo a los feriantes y municipio de Coguimbo.



De nueva sede vecinal:

#### Vecinos de Ángel Guarello reciben comodato municipal

El inmueble adquirido por el municipio irá en directo beneficio de las actividades organizadas por los vecinos.

La alcaldesa Nora Cuevas entregó oficialmente a la Junta de Vecinos Ferroviarios N°50, por un período de 10 años, la nueva casa, que albergará la nueva sede vecinal del sector.

El presidente de la Junta de Vecinos, Pedro Ormeño Seguel, agradeció a las autoridades por las buenas noticias y destacó el esfuerzo de la actual administración municipal por lograr concretar esta nueva sede social.



La inauguración es parte de los 12 proyectos vecinales de las mismas características que buscan entregar a la comunidad puntos de encuentro vecinal.



CONTU PERMISO CRECEMOS TODOS



Organizado por la municipalidad:

## 25 mil personas despidieron anticipadamente

el 2011 con show pirotécnico

La gran convocatoria valida una celebración que la propia comunidad convirtió en un gran punto de encuentro ciudadano.

n gran show pirotécnico que reunió a 25 mil personas en el bandejón central de Av.Colón, entre Martín de Solís y Sancho de la Hoz, fue el broche de oro con el que la alcaldesa Nora Cuevas quiso despedir el 2011, el viernes 30 de diciembre junto a la comunidad sanbernardina.

La gran celebración ciudadana, por tercer año consecutivo supera las expectativas de sus organizadores y concita el interés de los vecinos y medios de comunicación que llegaron a





panorámica de los 25 mil sanbernardinos que despidieron el 2011.

Tommy Rey transformó el bandejón central de Av.Colón en una gran pista de baile.



A las 23:00 hrs. el contador en cuenta regresiva dio el 'vamos' al show pirotécnico.



Desde una escalera mecánica, la alcaldesa Nora Cuevas anunció la participación del legendario Tommy Rey.



#### CATEGORIAS:

Juvenil-Todo Competidor - Senior Masters -Capacidades Diferentes - Rodados - Bicicletas - Patinetas

PARTIDA Y META: FRONTIS DE LA MUNICIPALIDAD

TODO COMPETIDOR 7

#### Con inversión municipal y de gobierno:

## Nuevo plan de seguridad de vigilancia, luminarias

El conjunto de iniciativas vienen a complementar la labor de las policías, y la reciente gestión de la alcaldesa que abogó para que finalmente San Bernardo fuera la sede de la nueva Prefectura Costa de Carabineros de Chile.

ontrario a lo que muchas veces se cree, los municipios no son responsables de la seguridad ciudadana en nuestro país, sin embargo es un tema que preocupa a la autoridad. Al respecto, la alcaldesa Nora Cuevas señala que "aunque la seguridad está en manos de las policías y en la justicia a la hora de aplicar las leyes, como alcaldesa apoyaré cualquier iniciativa que aumente la sensación de seguridad. Espero que la nueva Prefectura Costa de Carabineros que hemos solicitado aumenta la dotación de Carabineros".

En este contexto, la edil anuncia que el municipio ya puso en marcha un ambicioso plan que pretende apoyar la labor de resguardo de la seguridad de las policías con emblemáticos proyectos que a continuación se detallan:

#### Barrio en Paz Comercial y Residencial

Estos programas pertenecen al Plan Chile Seguro del Ministerio del Interior, y ambos apuestan a la disminución de la delincuencia, drogadicción y percepción de inseguridad de los vecinos.

Barrio en Paz Comercial, está a cargo de la gobernación y se focaliza en el centro para controlar, prevenir y sancionar la comisión de delito y ordenar el comercio ambulante y aumentar la dotación policial.

Barrio en Paz Residencial, inicialmente se enfocó en el sector de Confraternidad como proyecto piloto con una intervención directa en forma transversal, con apoyo sico-social a los vecinos y hermoseamiento de sectores vulnerables.

#### Doce nuevas cámaras de seguridad

El proyecto fue postulado por la Municipalidad de San Bernardo, a los fondos del Gobierno Regional, institución que financió con \$100 millones la instalación de 12 cámaras en el centro de la comuna.

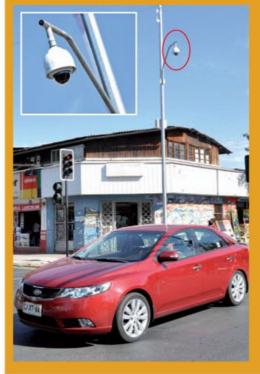
El sistema estará operativo durante el mes de febrero, en una iniciativa que incluye los aparatos, el acondicionamiento de la central de monitoreo, la que permitirá que personal experto opere el equipamiento de video y vigilancia con el apoyo de Carabineros, la transmisión de la señal, el registro de datos y la plataforma de gestión.

Las cámaras estarán operativas en forma ininterrumpida las 24 horas del día y los 365 días del año, permitiendo identificar, controlar y prevenir hechos delictuales, presencia de comercio ilegal, alteraciones del orden público, accidentes de tránsito, alerta de incendios, anegamientos, entre otros eventos.

Los puntos de instalación serán:

- Eyzaguirre con Colón
- Eyzaguirre con Prat
- Eyzaguirre con Covadonga
- Urmeneta con O'Higgins
- Urmeneta con Covadonga
- Freire con O'Higgins
- Freire con Covadonga
- Freire con San José
- Victoria con Prat
- Bulnes con Covadonga
- Barros Arana con San José
- Bulnes con Nogales

Esta noticia viene a reafirmar el compromiso hecho por la alcaldesa y el Gobierno, de tratar con mano dura la delincuencia, haciendo del centro un lugar más tranquilo invitando a los vecinos a frecuentarlo sin temor.





Municipio y
Programa Barrio en
Paz celebraron los
34 años del barrio
Confraternidad,
uno de los sectores
más vulnerables de
la comuna, donde
se ha trabajado
activamente para
bajar el índice de
delincuencia.

www.sanbernardo.cl PERIÓDICO MUNICIPAL DE SAN BEI

## comunal incluye cámaras y alarmas comunitarias

#### Cambio masivo de Iuminarias

Para fortalecer la seguridad pública en sus calles, disminuyendo los sitios oscuros existentes que propicien la ocurrencia de delitos, el municipio concluyó exitosamente el recambio de 5 mil 500 luminarias. Durante este año dará paso a una segunda etapa que permitirá el recambio de 2 mil nuevas luces, 1.600 peatonales, 247 viales y 153 para parques. A lo anterior se suma el recambio de la iluminación de la Plaza de Armas con una inversión propia de \$23 millones.

### Instalación de 2.000 alarmas comunitarias

El año pasado el municipio instaló 2.300 alarmas comunitarias en sectores como Unidad Vecinal N° 47, Villa Chena, Pucará, Lo Blanco, El Olivo A y Los Copihues, además de otras 200 entregadas a través de los Fondos de Dearrollo Vecinal (Fondeve).

Actualmente se encuentra en pleno proceso la implementación de otras 1.500 en sectores como Maestranza Etapa I, Nova Vida, Terra Sol y Las Palmas de Nos, con una inversión conjunta del ministerio del Interior y la municipalidad por \$51 millones.

Adicionalmente, el 24 de enero la alcaldesa firmó un convenio por la entrega de otras 1.000 alarmas del tipo comunitarias para cinco nuevos sectores de la comuna. Paralelamente, el municipio está en proceso de postulación de otras 1.000 para el sector céntrico, proveyendo a comerciantes y casas particulares de este perímetro una herramienta para aumentar la seguridad.





#### Nueva Prefectura Costa de Carabineros para San Bernardo

La alcaldesa Nora Cuevas, junto a la gobernadora Amparo García, abogaron con intenso lobby para que San Bernardo fuera elegido finalmente para la instalación de una nueva prefectura de Carabineros, la que llevará por nombre Prefectura Santiago Costa. Esta abarcará, además de nuestra comuna, a sus vecinos de Buin, Paine, Talagante, Peñaflor, Calera de Tango, El Monte, Isla de Maipo, San Pedro Alhué y Melipilla. Actualmente, la Prefectura ya se encuentra operando en dependencias de la 14° Comisaría de Carabineros.

Santiago Costa, tendrá su base definitiva en Bulnes 945 frente al futuro nuevo Liceo Nacional Bicentenario de Excelencia, tras acuerdo del Concejo Municipal, quiénes entregaron las instalaciones municipales por 50 años (renovables), siendo esta dirigida por el Coronel Pablo Fernández.



El edificio tendrá que ser refaccionado antes de ser utilizado, por lo que se espera entre en funcionamiento a fines de febrero de 2012, lo que permitirá aumentar la sensación de seguridad de los vecinos con la llegada de un nuevo contingente policial, además de disminuir la cantidad de delitos que se registran en estos puntos, velando así por la seguridad pública local y de sus zonas aledañas.

RNARDO Nº 12 • AÑOS 2011 - 2012

El SanBernardina El SanBernardina

#### Con 270 alumnos:

### Ministro de Educación y alcaldesa dieron el vamos al Liceo de Excelencia

Alumnos de 7º y 8º, y 1º medio comenzaron clases de lenguaje y matemática, que se extendieron por dos semanas, para llegar en un mismo nivel al inicio del año escolar.



Autoridades visitaron las salas de clases del establecimiento.

#### En Parque García de la Huerta:

### Gran Feria Escolar de la Sana Convivencia

A la cita llegaron 22 colegios municipales, equivalentes a 600 escolares.

En un marco de alegría, entusiasmo y bajo el principio inspirador "Trata a los demás como quieres que te traten", se desarrolló en el parque García de la Huerta de San Bernardo, la 1ª Feria Escolar por la Sana Convivencia de la comuna de San Bernardo.



A la cita llegaron 22 colegios municipales, equivalentes a 600 estudiantes, quienes fueron acompañados por delegaciones de equipos directivos, profesores y apoderados de cada establecimiento.

on la presencia de la alcaldesa Nora Cuevas y el ministro de Educación, Harald Beyer, quien tomó asistencia personalmente en algunos cursos, se dio inicio oficial a las actividades de inducción y reforzamiento para 270 alumnos del Liceo Nacional Bicentenario de Excelencia de San Bernardo, ubicado inicialmente en la Escuela Marcela Paz.

El colegio Escritora Marcela Paz, acogerá a los 270 alumnos hasta el término del primer semestre de 2012, mientras finalizan los trabajos de construcción de las nuevas dependencias de la estructura final, en calle Bulnes, entre Nogales y San Alfonso, con una inversión de \$802 millones.

#### Inversión de \$1.700 millones:

#### Se inauguró Centro de Salud Familiar Confraternidad

 El edificio, el más grande de la zona sur, atenderá a 30 mil inscritos.

En una concurrida ceremonia, la alcaldesa Nora Cuevas, junto a autoridades y funcionarios inauguraron las obras de reposición del Centro de Salud Familiar Confraternidad, ubicado en el cruce de Santa Marta con Martín de Solís.

Dentro de los beneficios del centro se incluye el Servicio de Atención Primaria de Urgencia (SAPU), con atención entre las 17 y 24 horas, de lunes a viernes; mientras que sábados, domingos y festivos desde las 8 a las 24 horas.

Algunos de los adelantos de esta nueva reposición figura un ecógrafo para la pesquisa de patologías gineco-obstétricas; se is sillones odontológicos, un desfibrilador y un electrocardiógrafo, además de bodegas y el casino para los funcionarios.



El centro de salud Confraternidad se inauguró oficialmente en 1982. Hoy, después de casi tres décadas la comunidad cuenta con un moderno edificio que atenderá a más de 30 mil inscritos en 2.200 m² construidos.



Autoridades, funcionarios y vecinos en el tradicional corte de cinta del nuevo complejo de salud.

Educación y Salud El SanBernardino

#### Segunda versión:

## Ganadores del Festival de las Artes viajaron al Valle del Elqui

Danza, literatura, música y artes visuales fueron las categorías que distinguió el certamen.

n viaje de tres días al misticismo del Valle del Elqui fue el premio ganado por un grupo de jóvenes artistas que participaron del 2º Festival Estudiantil de las Artes, organizado por la Municipalidad de San Bernardo.

El premio tuvo como objetivo principal motivar su desarrollo a través de una tribuna que fomente el arte en sus distintas expresiones.

Al respecto, la alcaldesa Nora Cueva, gestora del festival, manifestó su satisfacción por la alta convocatoria lograda. "Fueron muchos los participantes, nuestros jóvenes necesitan espacios, y, lo más importante, que sean reconocidos y estimularos en un crecimiento integral como personas," indicó la edil.



Durante su estadía, los adolescentes participaron en diferentes actividades desarrolladas en grupo, junto con exponer las obras ganadoras en las distintas áreas en que fueron seleccionados.

El Valle del Elqui se eligió por ser la cuna de Gabriela Mistral y por su misticismo como punto de encuentro para estos jòvenes.

Los ganadores fueron: en artes visuales, Belén Siech, María Fuentes y Valentina Bascuñán; en literatura, Camilia Valdivia y Camila Lizama; en danza, Francisca Campos, Solange Parada, Danilo Piña, Constanza Vásquez y Ernesto Bravo; y en música, Constanza Mera, Felipe Vega, Aroldo Díaz y Cristián Neira.

#### Tercera versión:

## Municipio organizó feria comunal de microempresarios "Emprende el vuelo"

 La exposición rescató el trabajo de manos de emprendedores y artesanos sanbernardinos que buscan promocionar sus productos y servicios gracias al apoyo municipal.

Como una buena opción para las compras navideñas, la Municipalidad de San Bernardo, a través del departamento de Desarrollo Local Sustentable, organizó durante diciembre en la Plaza de Armas, la tercera versión de la Feria Comunal de Microempresarios "Emprende el Vuelo".



En la feria se ubicaron 35 expositores de distintos rubros convocados.

Esta iniciativa nació el año 2009, como una nueva instancia de apoyo a los vecinos que desean emprender y comercializar sus productos para fomentar el desarrollo de la zona y de emprendedores y artesanos sanbernardinos.

#### Con la temática de la innovación:

## Sexta versión del Congreso de Emprendimiento

El seremi de Economía, Carlos Delso, orientó a los asistentes sobre las fuentes de financiamiento de la red de fomento.

Más de un centenar de asistentes reunió la sexta versión del Congreso de Emprendimiento San Bernardo 2011, "Innovación y Emprendimiento", organizado por la municipalidad a través de su departamento de Desarrollo Local Sustentable, cuyo eje central, en esta oportunidad, fueron los valores para hacer frente a escenarios tan desafiantes como la inestabilidad económica mundial.



Mediante estas iniciativas el municipio busca fomentar la producción, la competitividad e inserción en el mercado de nuevas empresas en las distintas áreas.

ortes El SanBernardino

#### A un año de su inauguración:

### Positivo balance de primera Escuela Municipal de Bicicross de Chile

 Las clases se extendieron durante enero con clínicas deportivas y talleres en el Colegio Ignacio Carrera Pinto, reposicionando así un deporte que en los 80' dio grandes campeones mundiales a la comuna.

ras una el final del Campeonato Nacional en el Estadio Municipal de San Bernardo y una exitosa Escuela de Verano de Bicicross, la alcaldesa Nora Cuevas hizo un positivo balance del desempeño de esta nueva instancia para el deporte local creada el año pasdo.

"Es un orgullo ver el entusiasmo de estos niños que vibran haciendo deporte. Es un gran proyecto que espero nos entregue grandes campeones para el futuro, y lo

mejor de todo: niños sanos que hacen deporte", expresó la edil.

La iniciativa, financiada gracias al aporte del Banco BCI a través de la Ley de Donaciones, tiene como objetivo revitalizar un deporte que en la década de los '80 potenció a San Bernardo, nacional e internacionalmente, con grandes campeones que llenaron de triunfos a la comuna.

> Durante el mes de enero se realizó una ampliación especial a través del programa Escuela de Verano.



Las clases se impartieron dos veces en la pista de bicicross del colegio Ignacio Carrera Pinto.



#### Verano 2012:

## Exitosa temporada de la piscina municipal

 La convocatoria integra ofrece distintos talleres y cursos impartidos para la recreación de niños y adultos.

Hasta principios de marzo estará abierta la temporada de pisicina organizada por la Municipalidad de San Bernardo, para lo cual se implmentaron atractivos programas de natación para toda la familia.

Las inscripciones del Plan de Natación están abiertas a toda la comunidad. Los vecinos interesados deben inscribirse portando cédula de identidad en las dependencias del Estadio Municipal (O'higgins 0370), de lunes a viernes entre las 9:30 a 13:30 horas.

Paralelamente, hasta el 18 de febrero estará abierto el programa Verano Feliz en el estadio municipal, el que contemplará mañana recreativas, con una serie de actividades, que van desde rugby hasta rayuela, en forma gratutita, de martes a sábado, entre 9 y 13 hrs.

Más información a los teléfonos 9270830, 8592703, 9270822 o al mail:

#### molivares@sanbernardo.cl



#### Orgullo sanbernardino:

## Equipos de kempo y tenis de mesa, semillero de campeones internacionales

 Ambas disciplinas destacaron durante por sus grandes logros y preseas doradas conseguidas con el nombre de San Bernardo.

El equipo de kempo perteneciente del departamento de Deportes y Recreación del municipio, ganó 38 medallas en el Torneo Nacional Temuco 2011, coronándose como vencedor en la Copa Ñielol. En nuestra comuna la agrupación lleva 5 años, realizando este deporte en distintas instituciones. En sus logros filas destacan las 4 medallas ganadas por Ernesto Ahumada, en la segunda versión de los Juegos del Alba 2007, celebrados en Venezuela.

Por su parte, el equipo de tenis de mesa, arrasó en el Campeonato Nacional de la disciplina disputado en Osorno. Destaca en sus filas Paulina Vega, quien jugó Panamericanos de Guadalajara, México, donde se consolidó como la principal figura del tenis de mesa chileno, y con las esperanzas puestas en clasificar a los Juegos Olímpicos de Londres 2012. Actualmente, el equipo se prepara para el preolímpico a finales de febrero próximo.



Kempo ganó campeonato nacional con puntaje para mundial de artes marciales a disputarse en Antofagasta el próximo 2013.



El equipo local de Tenis de Mesa arrasó en Osorno y cuenta con la mejor figura femenina de este deporte.

Cultura El SanBernardino

En la Plaza de Armas:

## Diez mil personas disfrutaron de Fiesta de la Primavera

La actividad fue organizada por el municipio y financiada por los fondos de cultura del Gobierno Regional.

on un gran carnaval callejero, inspirado en la Noche de las Màscaras, más de 10 mil sanbernardinos disfrutaron el sábado 10 de diciembre de la mítica Fiesta de la Primavera, reuniendo a más de mil artistas que desfilaron por la Plaza de Armas, dando vida a uno de los espectáculos más tradicionales de la Región Metropolitana.

Tuvo que pasar medio siglo de olvido, para que el año 2009, la alcaldesa Nora Cuevas reviviera esta representación carnavalesca criolla, con el objetivo de fortalecer el patrimonio popular rescatando una celebración que por décadas era esperada año a año por los sanbernardinos y que hoy retorna la identidad cultural a la comuna. "Cuando era Concejal siempre pensé en el por qué habíamos perdido esta tradición, hoy como alcaldesa me llena de orgullo haber contribuido a concretar este rescate de identidad", sentenció la edil.



Esta tradición data de la década de los años '20, cuando se gestó una nueva forma de sociabilidad popular , la que hasta los años 60' fue un ícono de la sociedad local.



Uno de los carros alegóricos ad hoc al concepto inspirador de este año: la Noche de las Máscaras.



El espíritu carnavalesco contagió a los concejales Francisco Pereira y Ricardo Rencoret, junto a la alcaldesa Nora Cuevas.

#### 5 mil personas:

## Impecable 4° Festival de Jazz de San Bernardo

 La actividad se consolidó como uno de los grandes escenarios para la difusión de esta corriente musical, en forma gratuita y al aire libre.

Con la presencia del tres veces nominado al Grammy, Joel Holmes, el 4º Festival de Jazz de San Bernardo, organizado por el municipio, congregó a unas 5 mil personas en las dos jornadas desarrolladas en el espectacular escenario natural de los jardines del Parque García de la Huerta de la comuna.

La cuarta versión de este evento musical, cuya entrada fue liberada, contó con dos jornadas. El viernes fue el turno de Santiago Stompers Jazz Band, Mario Rojas y Fulano. En la segunda noche, la apertura del día sábado estuvo a cargo Valentín Trujillo; para luego dar paso a Magdalena Matthey y finalizar con Joel Holmes.



El tres veces nominado al Grammy 2010, Joel Holmes (a la izq.), pianista y compositor destacó por su versatilidad en el escenario.

www.sanbernardo.cl

15

Columna Concejo Municipal El SanBernardino

#### José Soto

Democracia Cristiana

#### 1º De abril: fiesta democrática en San Bernardo

Las primarias llegan para quedarse. Gracias a la reciente reforma electoral, casi 90 mil San Bernardinos podrán participar en las elecciones municipales de Octubre próximo; es la reforma de la inscripción automática y el voto voluntario. Si bien no se avanzó en legislar sobre la participación de los ciudadanos para elegir los candidatos que presentarán los Partidos (primarias), en San Bernardo, casi dos mil ciudadanos inscritos en los actuales registros electorales, participaron este 15 de enero en primarias abiertas de la Democracia Cristiana donde me ganó la ex alcaldesa Orfelina Bustos.

Este ejercicio democrático (primero en nuestra comuna), demuestra que es una buena idea consultar a los ciudadanos sobre sus potenciales autoridades y abrir debates sobre el futuro de la comuna. Ahora viene la segunda y más importante parte; LAS PRIMARIAS ABIERTAS DE LA CONCERTACIÓN SERÁN EL 1° DE ABRIL y en ellas podrán participar todos los ciudadanos interesados en el verdadero cambio que San Bernardo necesita.

No se trata solo de elegir a una persona, sino que asumir un compromiso junto a nuestros futuros líderes para terminar con un gobierno local autoritario, incapaz de resolver los grandes problemas que crecen día a día como la inseguridad ciudadana, el mal uso de los recursos en áreas tan sensibles como educación y salud, la escasa inversión pública en temas relevantes, y el exceso de gastos en acciones superfluas como fiestas, publicidad engañosa, etc.

La comunidad quiere cambiar a la derecha que se apoderó del país y de nuestra ciudad con un falso mensaje de "Nueva forma de gobernar" y tú podrás decidir este 1º de abril sobre quien encabezará este cambio en la comuna y en un año más sobre quien nos guiará para un mejor futuro en nuestro país. Son las primarias, que llegaron para quedarse.

#### Sergio Villavicencio Partido Humanista

#### Estimados Vecinas y Vecinos...

Como Concejal de San Bernardo el año 2009 pusimos en marcha la 1º CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD VECINAL, consistente en el "Mejoramiento del Entorno y del Equipamiento Comunitario"; entendiendo a éste como la Construcción de Multicanchas, Sedes Sociales, Áreas Verdes entre otras. Es ahí donde conocimos a los Dirigentes y vecinos de Villa Maestranza Sr. Raúl Alvarado, José Luís Leal, Eduardo Hernández y Maria Alejandra Contreras, y vecinos de San Antonio de Tango II Don Richard Daza y posteriormente a su actual su Presidente Don Isaías Gutiérrez y de Los Copihues Sra. Maria Acevedo, Maria Poblete y Clara Gatica; con los cuales comenzamos a organizarnos para postular al SERVIU Metropolitano a la Construcción de sedes sociales y multicanchas para sus Villas.

Hoy hemos cumplido el proyecto trazado, se construirá en Villa Maestranza una Sede Social, más otra en Villa San Antonio de Tango II y se esta terminando la construcción de Multicancha en Villa Los Copihues... es por ello que quiero saludarlos y felicitarlos por que han sido Uds. (vecinos) junto a sus Dirigentes quienes aportaron con su firma para lograr tan anhelado sueño después de tantos años sin tener un lugar donde organizarse, donde hacer comunidad y tener vida barrial

Debo comentarles que a través de este mismo Subsidio aún sigue postulando Villa Terrasol, quienes anhelan tener una multicancha para poder proporcionar a sus hijos un lugar de esparcimiento, esto suma y sigue, ya que a raíz de los logros obtenidos muchos Dirigentes y Comités de Vivienda se han acercado a solicitar nuestra ayuda para junto a nosotros (La Concejalía Humanista) poder organizarse y obtener mas áreas verdes y sedes sociales en donde se pueda hacer vida en comunidad. Además debemos destacar que hemos obtenido el Subsidio de Mejoramiento de Viviendas en mas de 30 Villas y Poblaciones de nuestro San Bernardo, sumando éstas más de 850 familias beneficiadas con el arreglo de cambio de techumbres, cerámicas en pisos living - comedor, arreglo de sus baños, cambio de puertas y ventanas entre otros...

... Yo por mi parte me siento satisfecho (en mi rol de Concejal) de poder hacer mi aporte al engrandecimiento de nuestra obra común...

...Reciban mis afectuosos saludos...

#### Luis Navarro

#### Partido Radical Social Demócrata

Estimados sambernardinos, no me parecen ciertas situaciones que han producido frente al ejercicio electoral de las primarias de la Concertación, en primer lugar, decir que las contiendas políticas, siempre se deben darse en el respeto, la honestidad y la originalidad; sobre todo para que la gente vuelva a creer y confiar en las instituciones públicas.

La derecha en el municipio ha impuesto el terror en los funcionarios y en los dirigentes vecinales independientes, impidiendo el derecho a manifestarse libremente en las primarias que la oposición hará, pensé que esas prácticas se habían terminado con la dictadura militar, en todo caso esas practicas no son propiamente de la derecha también pasó en los gobiernos de la concertación, los partidarios de MEO no lo

olvidan, son esas practicas las que condeno totalmente ya que tienen un sesgo antidemocrático y autoritario.

También me indigna como es utilizada la figura de Michelle Bachelet, como primer gancho para conseguir una firma de apoyo, para candidatos que no entienden que para llegar a representar al pueblo se requiere de conocimiento de la comuna, de su historia y su gente. ¡El que quiera ser alcalde que presente su proyecto y que no se cuelgue de figuras nacionales!

He recibido mucho apoyo de su parte, hay muchas historias, desde mis compañeros de colegio, mis amigos de juventud, con los que soñamos la revolución de las flores, aquellos con los cuales luchamos contra la dictadura, con los que disfrutamos en las pica' y con quienes construimos San Bernardo.

#### Sonia González

#### Partido por la Democracia

Quiero compartir con ustedes el mensaje de nuestra encargada de la "Organización de Naciones Unidas Mujer" para sus congéneres en el mundo y que me parece será el aliciente para que nos atrevamos a participar, planificar, integrar y decidir correctamente en todos los ámbitos de nuestra vida, de la vida de nuestra comunidad, del país y del mundo. Con estilos de liderazgos nuevos, horizontales, participativos, transparentes, honestos y más justos, sólo así nuestro desarrollo será perdurable en el tiempo alcanzando futuras generaciones y el poder tendrá sentido.

#### Queridas Amigas:

Vivimos un momento muy especial porque en la comunidad internacional, finalmente, estamos llegando a un consenso acerca de la importancia de la inclusión de las mujeres. Todas las voces poderosas lo están diciendo: los gobiernos, los bloques económicos, las entidades de cooperación internacional, los bancos, las grandes corporaciones y otros.

Y nosotras decimos que no habrá desarrollo, no habrá sostenibilidad, no habrá futuro posible sin que las mujeres seamos definitivamente consideradas e incluidas en todos los procesos, en todos las áreas y en todos los niveles.

Esto, mis amigas, es algo en lo que debemos creer. Y actuar en consecuencia. Derribemos los mitos, los prejuicios y las malas prácticas. Estemos presentes. Sigamos adelante y seamos cada vez más.

Así nos queremos. Así nos quiere Chile. Así nos quiere el mundo. Tengo plena seguridad que éste será el siglo de las mujeres.

Michelle Bachelet Jeria

#### **Leonardo Soto** Partido Socialista

#### Candidatas y candidatos y quien tiene el poder

Año 2012, año de elecciones, de primarias de la oposición el 1° de abril y de municipales en Octubre, donde los vecinos de San Bernardo, tendrán el "poder" de escoger entre varias alternativas.

¿Pero que decidirán, si como dicen muchos nada cambia y la percepción es que la comuna sigue estancada? Precisamente eso, podrán decidir entre continuar o no en ese estado. Tendrán el "poder" de decidir, respecto de la actual alcaldesa-candidata a la reelección, si cumplió o no con resolver los problemas de San Bernardo o si cumplió con sus promesas de campaña... En la oposición, por su parte, podrán decidir en las primarias, quien representa y asegura mejor un proyecto de participación y cambio que San Bernardo con urgencia necesita.

En este cuadro, informo que he aceptado ser candidato a alcalde en las primarias de Abril, convencido de que vivimos una época de cambios, donde el "poder" de cambio lo tienen los vecinos, los que quieren una comuna más justa, moderna, más segura y con más participación y, a ese llamado, todos los sambernardinos de corazón debemos acudir.

Creo firmemente, que debo partir por convocar a un gran diálogo con los vecinos, amplio, fraterno, donde expresen sus problemas, miradas y sueños. Y, desde esa base, acordar un nuevo trato para dirigir la comuna y un nuevo acuerdo acerca de las prioridades de gestión, así nos encaminaremos hacia el San Bernardo que queremos.

Ese es el desafío actual y estoy dispuesto a asumirlo. El "poder" lo tienes tú.



Responsabilidad Social Empresaria

#### Por segundo año:

#### Alcaldesa recorrió la comuna en camión navideño con golosinas

La iniciativa fue posible gracias al apoyo de empresas como Carozzi y su marca Costa, La Liquidadora, Gestión Global en Reciclaje, Soprole y Watt's.

erca de las nueve de la noche del sábado 17 de diciembre, comenzó la caravana navideña municipal que llevó durante una semana golosinas, y la infaltable compañía del Viejo Pascuero, a diferentes villas y poblaciones de la comuna.

La iniciativa, promovida por la alcaldesa Nora Cuevas, y posible gracia al apoyo de varias empresas de la comuna, permitió implementar un camión adornado con motivos navideños que recorrió diversos barrios.



Según la edil, se trato de un gesto de cariño de la autoridad, de la empresa privada y de los funcionarios municipales hacia los vecinos, instaurando así una nueva forma de festeiar en estas fiestas de fin de año.

#### Colegio Cinco Pinos de San Bernardo

#### Autopista Central inauguró biblioteca en colegio Cinco Pinos

 La donación se concretó en el marco de las acciones gestionadas por el municipio y su departamento de Responsabilidad Social Empresarial.

utopista Central materializó su alianza estratégica con el municipio Ay la Corporación de Educación y Salud de San Bernardo, haciendo entrega de una Biblioteca Escolar para el colegio Cinco Pinos de la comuna.

La donación de 217 libros, consideró enciclopedias, atlas, diccionarios, libros de historia y globos terráqueos.

La donación la realizó el gerente general de la empresa, Christián Barrientos (der.), a los alumnos y director del establecimiento educacional Gustavo Barrera



#### En sector El Refugio:

#### Se reinauguró plaza gracias a donación de Homecenter

El lugar llevará el nombre de Yanara Denisse Delgado Manríquez, niña de 11 años, fallecida en un trágico accidente de tránsito.

erca de 60 asistentes entre vecinos, amigos de la menor y autoridades, se congregaron en las inmediaciones de la plaza El Refugio para reinaugurar un punto de encuentro que toda la comunidad se encargó de remodelar y decorar, bajo una hermosa premisa, mantener viva la memoria de Yanara.

La nueva plaza fue posible gracias al aporte de Homecenter Sodimac San Bernardo, entregado por su gerenta de tienda Jessica Sepúlveda.



Tras la cita decenas de niños se subieron a los juegos de la plaza recién

#### Gestión con aportes privados:

#### Fundación Mi Parque, Metrogas, Transbank y municipio renovaron Plaza Cordillera y Santa Teresa

Estas nuevas áreas verdes se suman a las realizadas bajo la misma modalidad en Pirineos y Villa Los Andes.

a fundación Mi Parque, con la colaboración de la Municipalidad de San Bernardo, recuperaron las plazas Cordillera, ubicada en la villa del mismo nombre, y Santa Teresa, de la villa Todos Los Santos, con el apoyo de 150 vecinos del sector y de las empresas Metrogas y Transbank.

Con el fin de trabajar en conjunto con los vecinos para cuidar estos valiosos espacios urbanos, el municipio, a través de la dirección de Aseo y Ornato, se comprometió a mantener la limpieza y cuidado de estas plazas.

Para llevar a cabo el proyecto de Plaza Cordillera, además de la colaboración de los vecinos. se contó con un grupo de estudiantes universitarios voluntarios.



Comunales



#### Especial

# Festival 2012

25 grupos participaron:

## Exitosa versión del 41° Festival de Folklore de San Bernardo

Además de las delegaciones provenientes de Arica a Chiloé, este año Paraguay, Argentina y Perú fueron los invitados internacionales.

a fiesta popular más importante de la danza y música de nuestro país, incluyó una semana de actividades que comenzaron el domingo 22 de enero, con el tradicional traslado de la imagen de la Virgen del Carmen, desde el templo Votivo de Maipú a San Bernardo, lugar donde se realizó una misa a la chilena, para luego proseguir en caravana acompañado a La Carmelita para dejarla en

Posteriormente, el 24 de enero se inauguró la 37ª Feria de Artesanía Tradicional y Gastronómica, mientras que el miércoles 25 se desarrolló el gran desfile inaugural del festival en la Plaza de Armas, con un gran carnaval callejero donde todos los artistas desfilaron por el centro de la comuna, vestidos con sus trajes típicos y música respectiva.



El frontis de la llustre Municipalidad convocó el día miércoles 24 a más de 5 mil sanbernardinos que disfrutaron con el tradicional desfile inaugural del



La Banda Conmoción cautivó a un público que bailó con los bronces y estimulante música de esta agrupación.



El folklore guaraní de Paraguay deleitó con sus elegantes coreografías y un muy elaborado vestuario.



Representantes de los grupos cargaron con la Carmelita a la salida del Templo Votivo Maipú con dirección a San Bernardo.



La alcaldesa Nora Cuevas fue la primera en comprobai la calidad de la muestra gastronómica.



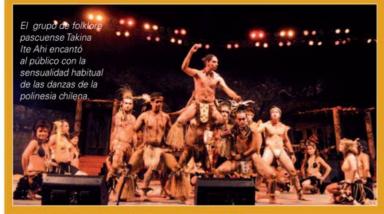
Los asistentes a la Feria de Artesanía pudieron in situ practicar vieias tradiciones, como el arte de la greda.



Bernardo Festivalón, personaie típico del festival, puso la nota de picardía, de la que ni la alcaldesa pudo escapar

#### Jueves 26 de enero:

## Noche inaugural con anfiteatro lleno











#### Viernes 27 de enero:

### Homenaje al maestro Vicente Bianchi en segunda noche













#### Tercera jornada:

#### Margot Loyola recibió Premio Festival de San Bernardo



Margot Loyola recibió el premio que hacen patria de Arica a Punta



con su neo folklore, con

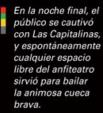


#### Noche final:

### 30 mil personas en cuatro noches dedicadas al folklore



escenografia del festival se inspiró en los señoriales jardines del Parque



El creador de la tonada de San Bernardo, Manuel González, también recibió un merecido homenaje por su aporte al folklore comunal.



El equilibrio de las mujeres de Paraguay queda en evidencia con su típico baile de las botellas.

García de la Huerta.

